

GEWONE ZITTING 2023-2024

16 APRIL 2024

**VERENIGDE VERGADERING
VAN DE
GEMEENSCHAPPELIJKE
GEMEENSCHAPSOMMISSIE**

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

**houdende de Codex van de openbare
financiën van de Gemeenschappelijke
Gemeenschapscommissie**

VERSLAG

uitgebracht namens de commissie
voor de Algemene Bicommunautaire Zaken

door mevr. Véronique JAMOULLE (F)

Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen:

Vaste leden: mevr. Delphine Chabbert, mevr. Véronique Jamoulle, mevr. Clémantine Barzin, mevr. Françoise Schepmans, mevr. Viviane Teitelbaum, de heren Kalvin Soiresse Njall, Luc Vancauwenberge, Marc Loewenstein, Juan Benjumea Moreno, Gilles Verstraeten.

Plaatsvervangers: de heren Thomas Naessens, Pascal Smet.

Ander lid: de heer Julien Uyttendaele.

Zie:

Stuk van de Verenigde Vergadering:

B-196/1 – 2023/2024: Ontwerp van ordonnantie.

SESSION ORDINAIRE 2023-2024

16 AVRIL 2024

**ASSEMBLÉE RÉUNIE
DE LA COMMISSION
COMMUNAUTAIRE
COMMUNE**

PROJET D'ORDONNANCE

**portant le Code des finances
publiques de la Commission
communautaire commune**

RAPPORT

fait au nom de la commission
des Affaires bicommunautaires générales

par Mme Véronique JAMOULLE (F)

Ont participé aux travaux de la commission :

Membres effectifs : Mmes Delphine Chabbert, Véronique Jamoulle, Clémantine Barzin, Françoise Schepmans, Viviane Teitelbaum, MM. Kalvin Soiresse Njall, Luc Vancauwenberge Marc Loewenstein, Juan Benjumea Moreno, Gilles Verstraeten.

Membres suppléants : MM. Thomas Naessens, Pascal Smet.

Autre membre : M. Julien Uyttendaele.

Voir :

Document de l'Assemblée réunie :

B-196/1 – 2023/2024 : Projet d'ordonnance.

I. Inleidende uiteenzetting van de heer Sven Gatz, lid van het Verenigd College

Het lid van het Verenigd College heeft voor de commissieleden de volgende uiteenzetting gehouden ([diavoorstelling](#)):

“Vandaag stellen we jullie de Codex van de openbare financiën van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie voor (hierna : codex).

De codex is het regelgevende onderdeel van het project Optimist.

Het project Optimist bestaat uit twee onderdelen:

- het normgevende kader (de bijwerking van de ordonnantie van 21 november 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle (hierna : OBBC));
- het standaardiseren van processen door middel van informatisering en doorgedreven vorming.

Het Optimist-project is initieel een project van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest binnen het ruimere Optiris.

Het Verenigd College heeft op 4 mei 2023 beslist om de Gemenschappelijke Gemeenschapscommissie (hierna: GGC) in dit project te integreren gelet op het belangrijke parallelisme : gelijklopende behoeften op het vlak van modernisering, IT-tools, externe partners (Rekenhof, Inspectie van Financiën), belangrijke budgettaire links

Tijdskader:

- het project Optimist die voor GGC is gestart in mei 2023, ongeveer een jaar na het gewestelijk traject;
- advies Raad van State 4 maart 2024;
- goedkeuring in tweede en laatste lezing 21 maart 2024.

De basis van de codex is:

- de OBBC van 21 november 2006;
- het verrichte werk voor en door het Gewest
- aanpassingen aan de bicomunautaire werkelijkheid (omvang, werking...) waarop we later terugkomen.

Aanleiding bijwerking OBBC:

- de OBBC wordt sedert jaren geamendeerd door het

I. Exposé introductif de M. Sven Gatz, membre du Collège réuni

Le membre du Collège réuni a tenu devant les commissaires l'exposé suivant ([diaporama](#)) :

« Ce jour vous est présenté le Code des finances publiques de la Commission Communautaire Commune (ci-après : le code).

Le code est le volet réglementaire du projet Optimist.

Le projet Optimist se compose de deux volets :

- le cadre normatif (mise à jour de l'ordonnance du 21 novembre 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle (ci-après : l'OBCC)) ;
- la standardisation des processus par des moyens informatiques et de la formation approfondie.

Le projet Optimist est à la base un projet de la Région de Bruxelles-Capitale qui fait partie du programme Optiris.

Le Collège réuni a décidé le 4 mai 2023 d'intégrer dans ce projet la Commission communautaire commune (ci-après : la Cocom), vu le parallélisme important : similarité des besoins en matière de modernisation, des outils IT, des partenaires externes (la Cour des comptes, l'Inspection des finances) et liens budgétaires importants.

Cadre temporel :

- le projet Optimist a débuté pour la Cocom en mai 2023, environ un an après le trajet régional ;
- l'avis du Conseil d'État a été remis le 4 mars 2024 ;
- l'approbation du projet en deuxième et dernière lecture a eu lieu le 21 mars 2024.

La base du code est :

- l'OBCC du 21 novembre 2006 ;
- le travail fait par et pour la Région ;
- des adaptations à la réalité bicomunautaire (taille, fonctionnement...) sur lesquelles je reviendrai ci-dessous.

Motifs de l'actualisation de l'OBCC :

- depuis des années, l'OBCC est modifiée par l'inscription

inschrijven van begrotingsruiters in de mantels van de uitgaven- en ontvangstenbegroting;

- institutioneel heeft het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, maar ook de GGC ingrijpende structurele veranderingen ondergaan en is het aantal bevoegdheden aanzienlijk toegenomen;
- extra eisen die onder meer door het Instituut voor de Nationale Rekeningen (INR) worden gesteld op het vlak van rapportering, gelet op het toezicht door de Europese Commissie.

De codex is voor de GGC dan ook geen totale wijziging van het regelgevend kader van 2006.

Het is een consolidering van de begrotingsruiters en de gangbare praktijken en het voorzien in een aantal nieuwe instrumenten voor het beheer van de overheidsfinanciën (meerjarenraming, single audit, beleidsbegroting, interne controle).

Enkele voorbeelden van verschillen – naast de puur taalkundige & vormelijke:

- op dit moment wordt er binnen de bicomunautaire entiteit niet aan cashpooling gedaan, wat impact heeft op de inhoud van de codex;
- de GGC heeft geen fiscale bevoegdheid;
- daarnaast werden ook een paar aanpassingen gedaan op basis van de input en het formele advies van IrisCare : bijvoorbeeld aan de termijnen m.b.t. het afsluiten van rekeningen.

Wat de uitvoering en operationalisering betreft:

- de datum van inwerkingtreding voor deze codex is voorzien voor 1 januari 2026, één jaar later dan de gewestelijke codex. Dit gebeurt voornamelijk op basis van een voorzorgsprincipe : de vertaling van de codex naar de praktijk vergt tijd en we dienen te vermijden dat er lacunes ontstaan;
- ondertussen bekijken we, binnen de GGC én op basis van samenwerking met de gewestelijke collega's, hoe we nu al zoveel als mogelijk de werkwijzen op elkaar kunnen afstemmen – volledig in lijn met de basisprincipes van Optiris/Optimist: typodocumenten, tools, ...;
- met extra focus op de elementen die belangrijk zijn bij het begin van de nieuwe zittingsperiode, zoals onder andere een meerjarenbegroting en bijbehorende beheerscontrole.

de cavaliers budgétaires dans les manteaux des budgets des dépenses et des recettes ;

- sur le plan institutionnel, la Région de Bruxelles-Capitale ainsi que la Cocom ont connu des changements structurels majeurs et le nombre de leurs compétences a augmenté de manière significative ;
- des exigences supplémentaires en matière de rapportage ont été formulées entre autres par l'Institut des comptes nationaux (ICN), vu le contrôle de la Commission européenne.

Le code n'est donc pas un renversement total du cadre réglementaire de 2006, et ce, ni pour la Région ni pour la Cocom.

Il s'agit plutôt d'une consolidation des cavaliers budgétaires et des pratiques communes ainsi que de la mise à disposition d'un certain nombre de nouveaux outils de gestion des finances publiques (prévisions pluriannuelles, audit unique, budget de fonctionnement, contrôle interne).

Quelques exemples des différences – autres que les différences linguistiques et formelles :

- il n'y a pas à ce stade de *cashpooling* au sein de l'entité bicomunautaire, ce qui a une incidence sur le contenu du code ;
- la Cocom n'a pas de compétence fiscale ;
- en plus, quelques modifications ont été faites sur la base de la contribution et de l'avis officiel d'IrisCare : par exemple, les délais en lien avec la clôture des comptes.

En ce qui concerne la mise en œuvre et l'opérationnalisation :

- la date d'entrée en vigueur est le 1^{er} janvier 2026, un an plus tard que le code régional. Ceci repose principalement sur un principe de précaution : la traduction en pratique du code prend du temps et il faut éviter les lacunes ;
- en attendant, au sein de la Cocom *et* en nous basant sur la collaboration avec des collègues régionaux, nous réfléchissons à la manière de coordonner au maximum les méthodes de travail – en parfaite adéquation avec les principes de base d'Optiris/Optimist : types de documents, outils.... ;
- avec un accent particulier sur les éléments importants liés au début de la nouvelle législature, comme budget pluriannuel et le contrôle de gestion y associé.

1. BELEIDSDOELSTELLINGEN

1.1. BELEIDSMATIGE ASPECTEN

1.1.1. Duurzame regelgeving

Sterk juridisch kader

Het is onze betrekking om zoals onze voorgangers hebben gedaan, te voorzien in een regelgevend kader dat standhoudt over verschillende regeerperiodes. Het kunnen rapporteren over begroting en financiële gegevens op een longitudinale basis is dan ook essentieel.

De codex is ter ondersteuning van deze doelstellingen modulair opgebouwd en reikt een systematiek aan voor het inschalen van de geconsolideerde instellingen, (lijst 13.12 van het INR) door te werken met een materiële drempel van 7 miljoen euro.

Tools aanreiken voor beheersbare overheidsfinanciën:

- een meerjarenraming vanaf de start van de zittingsperiode toe voegen aan het regeerakkoord (contouren voor de start van de legislatuur vastleggen);
- een strategische budget op een geaggregeerd niveau (kom ik later op terug);
- een versterkt monitoringscomité;
- duidelijke richtlijnen voor de begrotingsuitvoering;
- de methodiek van de spending reviews verankeren;
- overkoepelend beheer van de overheidsinvesteringen.

1.1.2. Leesbare overheidsfinanciën

Hieronder volgen een aantal kernelementen uit de hervorming die zowel van toepassing zijn op de gewestelijke als op de biconnunautaire entiteit.

Strategische begroting

De huidige begrotingsstructuur komt overeen met de boekhoudstructuur of anders gezegd de beleidsstructuur komt overeen met de rapporteringstructuur tot op 4 cijfers van de Europees classificatie.

Het voordeel van deze één-op-één relatie (duidelijkheid) is tegelijk ook één van de nadelen van de voorstelling van de begroting, namelijk een zeer gedetailleerd en versnipperde begroting.

1. OBJECTIFS POLITIQUES

1.1. ASPECTS POLITIQUES

1.1.1. Une réglementation durable

Un cadre juridique solide

Notre objectif, comme l'ont fait nos prédecesseurs, est de fournir un cadre réglementaire qui demeurera d'une législature à l'autre. Il est donc essentiel de pouvoir rendre compte de données budgétaires et financières sur une base longitudinale.

Le code est donc modulaire et prévoit un système de mise à l'échelle des organismes consolidées (liste 13.12 de l'ICN) en travaillant avec un seuil de 7 millions d'euros.

Fournir des outils pour des finances publiques gérables :

- l'ajout à l'accord de majorité d'une estimation plurianuelle à partir du début de la législature (contours avant le début de la législature) ;
- un budget stratégique au niveau des agrégats (j'y reviendrai) ;
- un comité de *monitoring* renforcé ;
- des lignes directrices claires pour l'exécution du budget ;
- l'ancrage de la méthodologie des *spending reviews* ;
- une gestion globale des finances publiques.

1.1.2. Des finances publiques lisibles

Dans ce qui suit, quelques éléments clés de la réforme sont repris qui sont d'application à la fois pour l'entité régionale et pour l'entité biconnunautaire.

Budget stratégique

La structure budgétaire actuelle est la même que la structure comptable, c'est-à-dire que la structure de la politique correspond à la structure de rapportage jusqu'à 4 chiffres de la classification européenne.

L'avantage de cette relation biunivoque (la clarté) est aussi son inconvénient, à savoir un budget très détaillé et fragmenté.

Dit bemoeilijkt niet alleen de voorstelling van een strategische begroting maar ook het koppelen van beleidsinformatie aan de begroting.

Bovendien zorgt een dergelijke begrotingsstructuur voor een verhoogde administratieve werklast.

Ook voor de GGC is het de bedoeling de structuur van de begroting (opdrachten) beter af te stemmen op de beleidsclusters. Elke opdracht zal samengesteld zijn uit een of meerdere programma's

De stemming van de begroting blijft behouden op het niveau van de individuele programma's.

1.2. MANAGEMENTGERICHTE ASPECTEN

1.2.1. Efficiënt administratief beheer

Rollen en verantwoordelijkheden beter definiëren – redundante controle vermijden

- een strategische begroting zal zorgen voor een vermindering van het beheer van het aantal basisallocaties en het aantal herverdelingen;
- de aangepaste begrotingscyclus zal de administratie toelaten om de begrotingsopmaak binnen duidelijke richtlijnen op te stellen, en dubbel werk voor administraties en kabinetten vermijden;
- controle versoepelen in functie van het normgevend subsidiekader. Er wordt een gedifferentieerd controlekader opgezet in functie van:
 - organieke subsidies : dotatie aan de OCMW's;
 - facultatieve subsidies;
- processen verder informatiseren en automatiseren;
- aantal stavingdocumenten verminderen – overbodige formele besluiten vervangen door gerichte motivatie-nota's;
- opmaak eindrekeningen bundelen en gezamenlijk indienen;
- gecoördineerde audit (single audit);
- in het boekhoudproces zullen de principes en instructies vlot raadpleegbaar zijn met één aanspreekpunt.

Cela complique non seulement la présentation d'un budget stratégique, mais aussi l'établissement d'un lien entre les informations politiques et le budget.

En outre, une telle structure budgétaire entraîne une augmentation de la charge de travail administratif.

L'objectif pour la Cocom est aussi de mieux lier la structure budgétaire (les missions) aux *clusters* de compétences politiques. Chaque mission sera encore constituée d'un ou plusieurs programmes

Cela permet de maintenir le vote du budget au niveau des programmes individuels.

1.2. ASPECTS LIÉS À LA GESTION

1.2.1. Une gestion administrative efficace

Mieux définir les rôles et les responsabilités – éviter les contrôles redondants

- un budget stratégique réduira la gestion du nombre d'allocations de base et du nombre de ventilations ;
- le cycle budgétaire adapté permettra à l'administration de préparer la structure du budget dans le cadre de lignes directrices claires et d'éviter la duplication du travail entre les administrations et les cabinets ;
- assouplir le contrôle en fonction du cadre normatif des subventions. Un cadre de contrôle différencié sera mis en place en fonction des éléments suivants :
 - subventions organiques : dotation aux CPAS ;
 - subventions facultatives;
- poursuivre l'informatisation et l'automatisation des processus ;
- réduire le nombre de documents justificatifs – remplacer les arrêtés formels redondants par des notes de justification ciblées ;
- compilation et présentation conjointe des comptes finaux ;
- audit coordonné (*single audit*) ;
- dans le processus comptable, les principes et les instructions seront facilement accessibles avec un point de contact unique.

1.2.2. Gerichte controles

- het voorbeeld van daarnet over de subsidies: gedifferentieerde controle in functie van het normgevend subsidiekader;
- gecoördineerde audit voor de instellingen van tweede categorie. De certificering van de rekeningen zal gebeuren door de bedrijfsrevisor op basis van een uniek dossier en een samenwerkingsovereenkomst tussen het Rekenhof, het Instituut van Bedrijfsrevisoren (IBR) en de leden van het Verenigd College bevoegd voor de Begroting:
 - kortere doorlooptijd;
 - geen twee controleactoren die elkaar opvolgen;
 - voorafgaandelijke afstemming over het controlekader;
- 3-lijnen model organisatiebeheersing: nog meer inzetten op:
 - de responsabilisering van de leidend ambtenaren;
 - gerichte externe dossiercontroles (4 ogen principe bij verbintenis en het vereffenen / toezicht op de rekenplichtigen);
 - interne audit wordt versterkt (scope diensten van het Verenigd College plus ABI van eerste en tweede categorie dienen te investeren in een interne audit dienst).

2. TOEPASSINGSGEBIED CODEX

In het toepassingsgebied van de codex wordt er een onderscheid gemaakt in de diensten die rechtstreeks vallen onder het Verenigd College en de instellingen die door het INR worden beschouwd als geconsolideerde instellingen (de lijst sector 13.12),

De diensten van het Verenigd College en de instellingen van categorie I (ABI I) vallen onder het volledig toepassingsgebied van de codex – op dit moment zijn er geen ABI I binnen de biculturele entiteit,

Voor de instellingen van tweede categorie wordt er een onderscheid gemaakt tussen instellingen met een begroting hoger

1.2.2. Des contrôles ciblés

- exemple de subventions : contrôle différencié selon le cadre normatif des subventions ;
- audit coordonné pour les organismes de deuxième catégorie. La certification des comptes sera effectuée par le réviseur d'entreprise sur la base d'un dossier unique et d'un accord de coopération entre la Cour des comptes, l'Institut des réviseurs d'entreprises (IRE) et les membres du Collège réuni chargés du Budget :
 - délai d'exécution plus court ;
 - pas deux acteurs de contrôle qui se succèdent ;
 - alignement préalable sur le cadre de contrôle ;
- modèle à 3 lignes : accent encore plus marqué sur :
 - la responsabilité des fonctionnaires dirigeants ;
 - les contrôles externes ciblés des dossiers (principe des 4 yeux dans la prise d'engagements et des liquidations / supervision des responsables des comptes) ;
 - renforcement de l'audit interne (champ d'application : les services du Collège réuni et les organismes administratifs autonomes de première et de deuxième catégorie devraient investir dans un service d'audit interne).

2. CHAMP D'APPLICATION DU CODE

Dans le champ d'application du code, une distinction est faite entre les services qui relèvent directement du Collège réuni et les institutions qui sont considérées par l'ICN comme des institutions consolidées (la liste secteur 13.12).

Les services du collège réuni et les organismes administratifs autonomes de première catégorie (OAA I) entrent dans le champ d'application complet du code – à ce jour, il n'y a pas d'OAA I au sein de l'entité biculturelle.

Pour les organismes administratifs autonomes de deuxième catégorie, une distinction est faite entre les institutions dont le

dan 7 miljoen euro en de instellingen met een begroting lager dan 7 miljoen euro.

Voor deze laatste wordt de begrotingsimpact opgevolgd op basis van het indienen van een jaarrekening en wordt het risico op de begroting van de GGC opgevolgd via de subsidiering.

Voor instellingen die voorheen (bij de opmaak INI 24) niet in de begroting van de biconnunautaire entiteit aanwezig waren wordt gewerkt met een “light versie”. Dat betekent dat zij op basis van een vereenvoudigd schema een begroting, boekhouding en schuldanalyse moeten indienen.

Door het toepassingsgebied op deze manier te definiëren komen we tegemoet aan de verplichting ingeschreven in de algemene bepalingen wet van 13 mei 2003 om een systematisch uit te werken voor de opvolging van de geconsolideerde instellingen volgens de lijst van het INR.

De Raad van State had geen opmerkingen bij de definiëring van het toepassingsgebied maar stelde enkel de vraag om de indexeringsmodaliteit van het bedrag te preciseren.

3. BEGROTINGSSTRUCTUUR

Zoals eerder gezegd zal de toekomstige begroting worden opgebouwd op basis van de beleidsclusters. Het doel hierbij is om de begroting op een strategisch niveau voor te stellen in combinatie met de aard van de uitgaven (kostensoorten zoals lonen, werkingsmiddelen, subsidies, dotaies, investeringen, ...).

Hierdoor moet het aantal operationele bewegingen tussen basisallocaties en over programma's worden vermeden. Er dient m.a.w. op basis deze structuur een evenwicht te worden gevonden tussen enerzijds het verstrekken van leesbare en interpreteerbare beleidsinformatie en anderzijds het beheeringsaspect voor de administratie.

De begroting zal nog steeds in vastleggings- en vereffenningskredieten worden voorgesteld en de stemming zal verlopen op het niveau van het programma.

4. TIJDSKADER VAN HET BEGROTINGSPROCES

Het begrotingsproces zal bij aanvang van de zittingsperiode gestuurd worden op basis van een meerjarenraming.

De meerjarenraming zal jaarlijks worden bijgewerkt en is de basis voor het aftoetsen van de afgesproken begrotingsdoelstellingen door het Verenigd College.

Het tijdpad voor het indienen van de jaarlijkse begrotingsopmaak blijft 31 oktober en de stemming dient voor 31 december te gebeuren.

budget est supérieur à 7 millions d'euros et les institutions dont le budget est inférieur à 7 millions d'euros.

Pour ces derniers, l'incidence budgétaire est suivie sur la base de la présentation des comptes annuels et le risque sur le budget de la Cocom est suivi au travers des subventions.

Pour les institutions qui n'étaient auparavant (lors de l'élabo ration de l'INI 24) pas présentes dans le budget de l'entité biconnunautaire, une « version light » est utilisée. Cela signifie qu'ils doivent présenter un budget, une comptabilité et une analyse de la dette selon un cadre simplifié.

En définissant ainsi le champ d'application, nous répondons à l'obligation, contenue dans la loi de dispositions générales de 13 mai 2003, de développer un système de contrôle des établissements consolidés selon la liste ICN.

Le Conseil d'État n'a fait aucun commentaire sur la définition du champ d'application, si ce n'est le demande de préciser le mode d'indexation du montant.

3. STRUCTURE DU BUDGET

Comme mentionné précédemment, le futur budget sera basé sur les *clusters* des compétences. L'objectif est de présenter le budget à un niveau stratégique en combinaison avec la nature des dépenses (types de coûts, tels que les salaires, les ressources de fonctionnement, les subventions, les dotations, les investissements, etc.).

Cela devrait éviter de nombreux mouvements opérationnels entre allocations de base et entre programmes. En d'autres termes, sur la base de cette structure, un équilibre doit être trouvé entre la fourniture d'informations politiques lisibles et interprétables, d'une part, et la gérabilité pour l'administration, d'autre part.

Le budget continuera d'être présenté en crédits d'engagement et de liquidations et le vote aura lieu au niveau du programme.

4. CALENDRIER DU PROCESSUS BUDGÉTAIRE

Le processus budgétaire sera géré sur la base d'une estimation pluriannuelle dès l'entame de la législature.

L'estimation pluriannuelle sera mise à jour chaque année et servira de base à la vérification de l'atteinte des objectifs budgétaires convenus par le Collège réuni.

La date limite de dépôt du budget initial pour une année donnée reste le 31 octobre et le vote doit avoir lieu avant le 31 décembre.

Er is een verplichte begrotingsaanpassing gepland tegen 31 oktober.

Het Verenigd College zal onder strikte voorwaarden kredieten kunnen herverdeelen binnen een programma voor wat de vastleggingskredieten betreft en binnen een opdracht voor vereffeningskredieten met uitzondering van de lonen en werkingsmiddelen (bestaansmiddelen).

De voorwaarden zullen worden vastgelegd in een uitvoeringsbesluit.

5. BOEKHOUDING

Voor het onderdeel boekhouding kan ik vermelden dat de functie van bedrijfsrevisor formeel wordt ingeschreven als een betrokken in het controleproces.

In veel van onze Brusselse instellingen is er reeds een bedrijfsrevisor aanwezig in het controle proces voor de certificering van de algemene rekening ten behoeve van de raad van bestuur en de algemene vergadering. Dit blijft zo.

De taak van de bedrijfsrevisor wordt echter uitgebreid met de certificering van de eindrekening van de instellingen van tweede categorie.

Deze certificering zal gelijktijdig gebeuren met de certificering van de algemene economische rekening op basis van een voorafgaandelijk afgesproken kader tussen het Rekenhof, het IBR en de collegleden bevoegd voor Begroting. Een dergelijke werkwijze is beter gekend onder de term single audit.

Voor het overige blijven de betrokkenen in het controleproces dezelfde.

Nieuw bij de tijdslijn van het controleproces en het indienen van de eindrekening bij de Verenigde Vergadering is dat de eindrekeningen van de diensten van het Verenigd College samen met de instellingen op één moment worden ingediend op 31 oktober en in een gezamenlijk ordonnantie zoals de begroting.

6. BEHEERSCONTROLE

In dit onderdeel is de nieuwheid de integratie van de begrotingsinformatie in de beleidsnota's en beleidsbrieven.

Daarnaast wordt het huidige kader van interne controle geformaliseerd door te werken op een 3-lijnenmodel:

- responsabilisering van de leidend ambtenaren door te werken met een interne risicoanalyse;
- 4 ogenprincipe op basis van een gerichte dossiercontrole;

Un ajustement budgétaire obligatoire a été prévu pour le 31 octobre.

Le Collège réuni pourra, sous des conditions strictes, transférer des crédits au sein d'un programme en ce qui concerne les crédits d'engagement et au sein d'une mission en ce qui concerne les crédits de liquidation , à l'exception des salaires et des ressources de fonctionnement (moyens de subsistance).

Les conditions seront fixées dans un arrêt d'exécution.

5. COMPTABILITÉ

Pour le volet comptable, je peux mentionner que la fonction de réviseur d'entreprises est formellement reprise en tant qu'acteur du processus de contrôle.

Dans nombre de nos institutions bruxelloises, un réviseur d'entreprises est déjà présent dans le processus de contrôle de la certification du compte général au profit du conseil d'administration et de l'assemblée générale. Cela demeure inchangé.

Toutefois, la mission du réviseur d'entreprises sera élargie pour inclure la certification des comptes définitif des organismes administratifs autonomes de deuxième catégorie.

Cette certification interviendra simultanément à la certification du compte économique général sur la base d'un cadre préalablement convenu entre la Cour des Comptes, l'IRE et les membres du Collège réuni chargés du Budget. Une telle méthode est mieux connue sous le nom de *single audit*.

Pour le reste, les acteurs du processus de contrôle restent les mêmes.

Ce qui est nouveau en ce qui concerne le calendrier du processus de contrôle et la soumission du compte général à l'Assemblée réunie, c'est que les comptes définitifs des services du Collège réuni et des organismes seront déposés en une seule fois le 31 octobre, et ce, dans une ordonnance commune.

6. CONTRÔLE DE GESTION

Ce qui est particulièrement nouveau dans cette section, c'est que nous intégrerons les informations budgétaires dans les notes et les lettres d'orientations.

Pour l'ensemble, le cadre de contrôle interne actuel est formalisé en travaillant sur un modèle en 3 lignes :

- responsabilisation des hauts fonctionnaires en travaillant avec une analyse de risque interne ;
- principe des 4 yeux basé sur un contrôle ciblé des dossiers ;

- interne auditdienst een duidelijker rol geven als onafhankelijke actor

Net als voor het gewest wordt ook voor de GGC voorzien in het verankerken van de techniek van de spending review als uitgaven- en ontvangsten toetsingen.

7. DOMEINGOEDEREN – VERVREEMDING – REPRESENTATIE

Het laatste deel gaat over vervreemding van domeingoederen. Dit stond ook al in de OBBC maar is nu wel meer uitgewerkt in een onderdeel domeingoederen – vervreemding – representatie van de GGC bij het afsluiten van akten en geschillen.”.

II. Algemene bespreking

Mevrouw Clémentine Barzin kondigt aan dat haar fractie de voorgestelde hervorming zal steunen, omdat deze aansluit bij de principes van modernisering, efficiëntie en transparantie die de fractie huldigt wanneer het gaat om fundamentele aspecten van het openbaar bestuur, zoals begroting, boekhouding, schuldbeheer en financiële controle.

Het parlementslid is van mening dat de invoering van een meerjarige begrotingsprogrammering een rigoureuzere lange-termijnplanning mogelijk zal maken, die nodig is om de financiële stabiliteit te herstellen, en dat de hervorming van het boekhoudsysteem om normen eenvormig te maken en de betrokken partijen meer verantwoordelijkheid te geven, de betrouwbaarheid van het financieel beheer zal verbeteren, wat essentieel is om het vertrouwen van de Brusselaars te behouden.

De spreekster hoopt dat deze hervorming tot soortgelijke stappen in andere sectoren zal leiden zoals het beheer van de subsidies.

De heer Gilles Verstraeten ziet een aantal positieve elementen. Ten eerste is het commissielid van mening dat de evaluatie van de efficiëntie van de overheidsuitgaven momenteel de achilleshiel van de Brusselse overheid is, die, naar zijn mening, graag en voortdurend uitpakt met verhogingen van kredieten voor beleid waarvan de noodzaak niet is aangetoond. Hij verwelkomt daarom de institutionalisering van de techniek van spending reviews. Ten tweede is de nieuwe begrotingsstructuur in principe aanvaardbaar voor de spreker, maar die blijft in dit stadium abstract en zal op zijn uitvoering moeten worden beoordeeld. Ten derde is hij verheugd over de versterking van het monitoringcomité. Er is gezegd dat de publicatie van de adviezen van dit orgaan in de uitvoeringsbesluiten zou worden geregeld. Hoe denkt het Verenigd College hierover?

De spreker heeft bedenkingen bij de sterke stijging van de uitgaven van de GGC sinds de vorige zittingsperiode. Uit de recente spending review van de uitgaven voor het Brusselse

- rôle plus clair du service d'audit interne en tant qu'acteur indépendant.

Comme pour la Région, on prévoit pour la Cocom l'intégration de la technique des *spending reviews* en tant qu'examen des dépenses et des recettes.

7. BIENS DU DOMAINE – ALIÉNATION – PRÉSENTATION

La dernière partie concerne l'aliénation des biens du domaine. Elle a également été inclue dans l'OBBC, mais a maintenant été développée dans une section sur les biens du domaine – aliénation – représentation de la Cocom dans la conclusion des actes et des litiges. ».

II. Discussion générale

Mme Clémentine Barzin annonce que son groupe politique soutiendra la réforme en projet, celle-ci répondant – en ce qui concerne des aspects fondamentaux de la gestion publique tels que le budget, la comptabilité, la gestion de la dette et le contrôle des finances – aux principes de modernisation, d'efficience et de transparence qu'il défend.

La députée estime, d'une part, que l'introduction d'une programmation budgétaire pluriannuelle permettra une planification à long terme plus rigoureuse, nécessaire pour recouvrer la stabilité financière, et, d'autre part, que la refonte du système comptable, visant à harmoniser les normes et à renforcer la responsabilité des acteurs, améliorera la fiabilité de la gestion financière, indispensable pour maintenir la confiance des Bruxellois.

L'oratrice espère enfin que cette réforme inspirera des démarches similaires dans d'autres secteurs, notamment la gestion des subventions.

M. Gilles Verstraeten relève plusieurs points positifs. Premièrement, le commissaire juge que l'évaluation de l'efficience des dépenses publiques forme à l'heure actuelle le talon d'Achille des autorités bruxelloises, promptes selon lui à se flatter d'augmenter continûment les crédits alloués à des politiques dont l'opportunité n'est pas démontrée ; aussi se réjouit-il de l'institutionnalisation du recours à la technique des *spending reviews*. Deuxièmement, la nouvelle structure budgétaire emporte, dans son principe, l'adhésion de l'orateur, mais elle reste abstraite à ce stade et il faudra en juger sur pièces. Troisièmement, le député salue le renforcement du comité de *monitoring*. Il a été annoncé que la question de la publication des avis de cette instance serait tranchée dans les arrêtés d'exécution. Où en sont les réflexions du Collège réuni à ce sujet ?

L'orateur soulève un point qu'il juge négatif : les dépenses de la Cocom ont fortement augmenté depuis la précédente législature et la récente *spending review* relative au système

stelsel van gezinsbijslagen blijkt dat dit in de toekomst niet verandert. De ontworpen codex voorziet echter niet in een mechanisme om te voorkomen dat de bicomunautaire financiën verslechteren. Het parlementslid kan begrijpen dat er niet wordt gekozen voor een plafond voor de schuldenlast van de GGC, aangezien de schuld op gewestniveau wordt beheerd, maar waarom zou er geen uitgavennorm kunnen worden vastgesteld?

Het commissielid wenst bepaalde punten te verduidelijken.

Autonome bestuursorganen van tweede categorie met een budget van minder dan 7 miljoen euro vallen niet onder de ontwerpbeperkingen, tenzij het Verenigd College anders beslist. Wordt Bruss'Help, met een budget van 2,4 miljoen euro voor 2024, vrijgesteld?

Het lid is verbaasd over de discrepantie tussen de commentaar bij het ontworpen artikel 38, waarin staat dat het voortaan verplicht is elk jaar een ontwerp van begrotingsaanpassing voor te leggen, en het artikel zelf, waarin staat dat het Verenigd College een dergelijke aanpassing "kan voorleggen" (en niet "legt voor"). In het commentaar staat ook dat het artikel deze verplichting "herneemt". Betekent dit dat het voorleggen van een aanpassing al verplicht is? Als dit het geval is, is het moeilijk te begrijpen waarom het Verenigd College geen aanpassing van de GGC-begroting voor 2023 heeft ingediend.

Het ontwerp legt het Verenigd College ook nog de verplichting op om elk jaar de algemene rekening van de entiteit over het voorgaande jaar ter stemming voor te leggen aan de Verenigde Vergadering. Welke maatregelen zullen worden genomen om ervoor te zorgen dat deze bepaling geen dode letter blijft? Er is immers sinds het begin van de zittingsperiode geen enkele algemene rekening ingediend. Wat zijn de gevolgen in geval van niet-naleving van deze bepaling?

De spreker vraagt wat het tijdschema is voor de uitvoeringsbesluiten die nodig zijn om de ontworpen codex toe te passen. Is er een prioriteitenlijst vastgesteld?

Mevrouw Véronique Jamouille steunt deze tekst die de bicomunautaire financiën moderniseert en de coherentie en transparantie ervan verbetert, terwijl het werk van de besturen wordt vereenvoudigd. Dat is een goede zaak aangezien het bevoegdhedsveld van de GGC aanzienlijk is uitgebreid sinds de goedkeuring van de OBBC. Zij kan het waarderen dat deze tekst in overleg met het Rekenhof is opgesteld.

Zij vraagt om bevestiging dat de geplande nieuwe begrotingsstructuur zal worden onderworpen aan een gedetailleerde en grondige parlementaire controle.

*
* *

bruxellois de prestations familiales établit qu'elles continueront de le faire à l'avenir ; or, le code en projet ne prévoit aucun mécanisme de nature à éviter que s'aggrave la situation des finances bicomunautaires. Le député peut concevoir qu'il ne soit pas opté pour un plafonnement de l'endettement de la Cocom – la dette étant gérée au niveau régional –, mais pourquoi ne pas fixer une norme de croissance des dépenses ?

Le commissaire souhaite ensuite éclaircir certains points.

Les organismes administratifs autonomes de deuxième catégorie dont le budget est inférieur à 7 millions d'euros ne sont pas soumis aux dispositions en projet, sauf décision contraire du Collège réuni. S'agit-il d'en exempter Bruss'Help, dont le budget 2024 est de 2,4 millions d'euros ?

Le député s'étonne de la discordance entre le commentaire de l'article 38 en projet, selon lequel il sera désormais obligatoire de déposer chaque année un projet d'ajustement du budget, et la lettre de cet article, qui dispose que le Collège réuni « peut soumettre » (et non « soumet ») un tel ajustement. Par ailleurs, le commentaire énonce que l'article « reprend » cette obligation. Cela signifie-t-il que le dépôt d'un ajustement est déjà obligatoire ? Dans l'affirmative, on comprend mal que le Collège réuni se soit abstenu de soumettre un ajustement du budget 2023 de la Cocom.

Le projet impose une autre obligation au Collège réuni : soumettre chaque année au vote de l'Assemblée réunie le compte général de l'entité pour l'année antérieure. Attendu qu'aucun compte général n'a pu être déposé depuis l'entame de la législature, quelles mesures seront prises pour éviter que cette disposition demeure lettre morte ? Et quelles seraient les conséquences en cas de non-respect de cette obligation ?

L'intervenant s'interroge sur le calendrier selon lequel seront pris les arrêtés d'exécution nécessaires à la mise en œuvre du code en projet. Un ordre de priorité a-t-il été établi ?

Mme Véronique Jamouille approuve le texte à l'examen, qui modernise les finances bicomunautaires et en améliore la cohérence et la transparence, tout en simplifiant le travail des administrations, ce qui est d'autant mieux venu que le champ des compétences de la Cocom s'est considérablement élargi depuis l'adoption de l'OBCC. L'intervenante apprécie en particulier que le présent texte ait été établi en concertation avec la Cour des comptes.

L'oratrice demande la confirmation que la nouvelle structure budgétaire en projet ne fera pas obstacle à un contrôle parlementaire pointu et approfondi.

*
* *

Collegelid Sven Gatz legt uit dat met het oog op de parlementaire controle de begrotingen leesbaarder worden gemaakt door ze in een meer synthetische vorm voor te stellen. Het is niet de bedoeling om de begrotingsbesprekingen in de Verenigde Vergadering in te korten. De parlementsleden behouden het recht om het Verenigd College vragen te stellen over punten die volgens hen een gedetailleerd antwoord vereisen.

Er zijn dertien uitvoeringsbesluiten nodig om de ontworpen codex toe te passen. Het voorlopige tijdschema voor de goedkeuring ervan zal bij het verslag worden gevoegd (*bijlage 1*). De urgentie is wel niet zo groot als op gewestniveau, waar de hervorming op 1 januari 2025 van kracht wordt, aangezien de voorliggende tekst pas een jaar later, op 1 januari 2026, van kracht wordt.

De drempel van 7 miljoen euro is vastgesteld naar analogie met de codex van de openbare financiën van het gewest. Het gewest telt een groter aantal autonome bestuursorganen van tweede categorie dan de GGC. Dit bedrag is een opportunitéitsbeslissing genomen na informeel overleg. De lijst van de betrokken bicomunautaire organen zal bij het verslag worden gevoegd (*bijlage 2*).

Het voorleggen van een ontwerp van begrotingsaanpassing is wel degelijk een verplichting. De tekst van artikel 38 zal op dit punt worden rechtgezet.

Het administratief recht voorziet niet in sancties ingeval de termijn voor het indienen van de algemene rekeningen niet wordt nageleefd. De leden van het Verenigd College hangt geen gevangenisstraf boven het hoofd, maar wel een politieke sanctie. Bovendien zal de invoering van de single audit de procedures waarschijnlijk versnellen en zo de tijdige indiening van algemene rekeningen verbeteren (zo niet met absolute zekerheid, dan toch statistisch).

Voor een uitgavennorm is er momenteel geen politieke meerderheid, noch in het Brussels Gewest, noch in de andere gewesten of op federaal niveau, om wetgeving in die zin op te stellen.

Tot slot onderstreept de spreker dat dit ontwerp alleen over de inhoud en dus de methode gaat. De inhoud of de arbitrages over uitgaven en inkomsten zullen het voorwerp van latere begrotingsdebatten vormen.

*
* *

De heer Gilles Verstraeten komt terug op de kwestie van de parlementaire controle en betreurt dat er sinds het begin van de zittingsperiode geen beleidsnota's zijn toegevoegd aan de ontwerpbegrotingen van het Verenigd College, die essentieel zijn om het beleid beter te begrijpen waarvan de begroting de vertaling is. Dit gebrek wordt niet gecompenseerd door een

M. Sven Gatz, membre du Collège réuni, explique en ce qui concerne le contrôle parlementaire que l'objectif, en donnant aux budgets une présentation plus synthétique, est d'en améliorer la lisibilité, pas de raccourcir les débats dont il font l'objet au sein de l'Assemblée réunie. Les députés conservent la faculté d'interroger le Collège réuni sur tous les points qui leur paraissent nécessiter des réponses détaillées.

Treize arrêtés d'exécution seront requis pour mettre en œuvre le code en projet. Le calendrier prévisionnel de leur adoption sera joint au rapport (*annexe 1*). Il faut cependant noter que l'urgence n'est pas aussi grande qu'au niveau régional, où la réforme entre en vigueur dès le 1^{er} janvier 2025, puisque le présent texte n'entrera en vigueur qu'un an plus tard, le 1^{er} janvier 2026.

Le seuil de 7 millions d'euros a été établi par analogie avec le code des finances publiques de la Région. Celle-ci compte, par rapport à la Cocom, un nombre plus élevé d'organismes administratifs autonomes de deuxième catégorie. Ce montant a fait l'objet d'une décision en opportunité à la suite de consultations informelles. La liste des organismes bicomunautaires concernés sera jointe au rapport (*annexe 2*).

Le dépôt d'un projet d'ajustement du budget est bien une obligation. Le texte de l'article 38 sera corrigé sur ce point.

Le droit administratif ne prévoit pas de sanction en cas de non-respect du délai de dépôt des comptes généraux mais, si les membres du Collège réuni chargés des Finances et du Budget ne risquent pas de peine de prison, ils encourront toutefois une sanction politique. En outre, l'instauration de la méthode du *single audit* est de nature à accélérer les procédures et, partant, à améliorer (sinon avec une absolue certitude, du moins statistiquement) la ponctualité du dépôt des comptes généraux.

S'agissant d'une éventuelle norme de croissance des dépenses : il n'y a pas actuellement de majorité politique, que ce soit en Région bruxelloise, dans les autres Régions ou au niveau fédéral, pour légiférer en ce sens.

L'orateur souligne, en conclusion, que le présent projet ne porte que sur le contenant, c'est-à-dire la méthode. Le contenu, c'est-à-dire les arbitrages relatifs aux dépenses ainsi qu'aux recettes, formera l'objet des futurs débats budgétaires.

*
* *

M. Gilles Verstraeten, revenant sur la question du contrôle parlementaire, déplore depuis le début de la législature l'absence de notes d'orientation annexées aux projets budgétaires du Collège réuni, qui seules permettraient de saisir les lignes politiques dont le budget serait la traduction, absence que ne compensent pas un exposé général succinct et des justifications sommaires.

beknopte algemene uiteenzetting en korte verantwoordingen. Is het oplossen van dit probleem een van de doelstellingen van de ontworpen codex?

Collegelid Sven Gatz antwoordt dat een beknoptere voorstelling van de cijfers in de ontwerpbegrotingen meer gedetailleerde uitleg vereist over de onderliggende beleidskeuzes. Parlementaire controle op vereenvoudigde cijfers betekent dat een gedetailleerde uitleg moet worden gegeven aan de parlementsleden. Deze politieke verbintenis is expliciet opgenomen in het ontwerp.

III. Artikelsgewijze bespreking en stemmingen

Artikelen 1 tot 198

Deze artikelen lokken geen enkele commentaar uit.

Stemmingen

Artikel 1 wordt aangenomen bij eenparigheid van de 13 aanwezige leden.

Artikelen 2 tot 198 worden aangenomen met 11 stemmen, bij 2 onthoudingen

IV. Stemming over het geheel van het ontwerp van ordonnantie

Het ontwerp van ordonnantie wordt in zijn geheel aangenomen met 11 stemmen, bij 2 onthoudingen.

– *Vertrouwen wordt geschenken aan de rapporteur voor het opstellen van het verslag.*

De rapporteur

Véronique JAMOULLE

De voorzitter

Juan BENJUMEA MORENO

Résoudre ce problème fait-il partie des objectifs du code en projet ?

M. Sven Gatz, membre du Collège réuni, répond qu'une présentation plus synthétique du volet chiffré des projets budgétaires impose d'y joindre des explications plus détaillées sur les choix politiques qui ont présidé à leur élaboration. Le contrôle parlementaire sur des chiffres simplifiés implique que des justifications plus étayées soient transmises aux députés. Cet engagement politique est explicitement inscrit dans le projet à l'examen.

III. Discussion des articles et votes

Articles 1^{er} à 198

Ces articles ne suscitent aucun commentaire.

Votes

L'article 1^{er} est adopté à l'unanimité des 13 membres présents.

Les articles 2 à 198 sont adoptés par 11 voix et 2 abstentions.

IV. Vote sur l'ensemble du projet d'ordonnance

L'ensemble du projet d'ordonnance est adopté par 11 voix et 2 abstentions.

– *Confiance est faite à la rapporteuse pour la rédaction du rapport.*

La Rapporteuse

Véronique JAMOULLE

Le Président

Juan BENJUMEA MORENO

V. Bijlagen
Bijlage 1
Indicatief tijdschema uitvoeringsbesluiten
V. Annexes
Annexe 1
Calendrier indicatif des arrêtés d'exécution

(Ontwerp van) besluit van het Verenigd College betreffende... (Projet d')arrêté du Collège réuni relatif...	Huidige status État actuel	Planning/prio
... de beheerscontrole ... au contrôle de gestion	Nieuw voor de GGC Nouveau pour la Cocom	Prio 2 : Principes zo snel mogelijk toe te passen, besluit niet per se noodzakelijk om te bewerkstelligen – daarom horizon 2025 voor het besluit Prio 2 : Principes à mettre en œuvre le plus rapidement possible, l'arrêté n'est pas forcément nécessaire pour réaliser – donc horizon 2025 pour l'arrêté
... de vorm en inhoud van de bijlage bij de jaarrekening .. à la forme et le contenu de l'annexe au compte annuel	Nieuw voor de GGC Nouveau pour la Cocom	Prio 2 : Principes zo snel mogelijk toe te passen, besluit niet per se noodzakelijk om te bewerkstelligen – daarom horizon 2025 voor het besluit Prio 2 : Principes à mettre en œuvre le plus rapidement possible, l'arrêté n'est pas forcément nécessaire pour réaliser – donc horizon 2025 pour l'arrêté
... de implementatie van de uitgaven- en ontvangsttoetsingen ... à l'implémentation des revues de dépenses et de recettes	Nieuw voor de GGC Nouveau pour la Cocom	Gelinkt aan aanpassingen codex, dus objectief is 1/1/2026 Lié aux ajustements du code, l'objectif est donc le 1/1/2026
... de vastlegging, de vereffening en de controle op de vastleggingen en de vereffeningen ... à l'engagement, de la liquidation et du contrôle des engagements et des liquidations	Huidige besluit aan te passen/te vervangen Arrêté actuel à adapter/à remplacer	Prioritair indien beluit administratieve en begrotingscontrole wijzigt (gelet op link) Prioritaire en cas de modification de l'arrêté du contrôle administratif et budgétaire (en tenant compte du lien)
... de administratieve en begrotingscontrole van de biconnunautaire entiteit ... au contrôle administratif et budgétaire de l'entité biconnunautaire	Huidige besluit aan te passen/te vervangen Arrêté actuel à adapter/à remplacer	Prio 1 : link met derden (IF), mikken op 1/1/2025 Prio 1 : Lien avec des tiers (IF), viser le 1/1/2025
... de organisatiebeheersing ... à la maîtrise de l'organisation	Nieuw voor de GGC Nouveau pour la Cocom	Prio 2 : Principes zo snel mogelijk toe te passen, besluit niet per se noodzakelijk om te bewerkstelligen – daarom horizon 2025 voor het besluit Prio 2 : Principes à mettre en œuvre le plus rapidement possible, l'arrêté n'est pas forcément nécessaire pour réaliser – donc horizon 2025 pour l'arrêté

... het begrotingskader, de ontvangsten- en uitgavenbegroting en de begrotingswijzigingen ... au cadre budgétaire, le budget des recettes et des dépenses et les ajustements budgétaires	Huidige versie aan te passen/te vervangen Arrêté actuel à adapter/à remplacer	Gelinkt aan aanpassingen codex, dus doelstelling is 1/1/2026 Lié aux ajustements du code, l'objectif est donc le 1/1/2026 .
... de interne audit ... à l'audit interne	Nieuw voor de GGC Nouveau pour la Cocom	Prio 2 : Principes zo snel mogelijk toe te passen, besluit niet per se noodzakelijk om te bewerkstelligen – daarom horizon 2025 voor het besluit Prio 2 : Principes à mettre en œuvre le plus rapidement possible, l'arrêté n'est pas forcément nécessaire pour réaliser – donc horizon 2025 pour l'arrêté
... de consolidatie ... à la consolidation	Nieuw voor de GGC Nouveau pour la Cocom	Prio 2 : Principes zo snel mogelijk toe te passen, besluit niet per se noodzakelijk om te bewerkstelligen – daarom horizon 2025 voor het besluit Prio 2 : Principes à mettre en œuvre le plus rapidement possible, l'arrêté n'est pas forcément nécessaire pour réaliser – donc horizon 2025 pour l'arrêté
.... financiële actoren ... aux acteurs financiers	Huidige versie aan te passen/te vervangen Arrêté actuel à adapter/à remplacer	Gelinkt aan aanpassingen codex, dus doelstelling is 1/1/2026 Lié aux ajustements du code, l'objectif est donc le 1/1/2026
... analytische boekhouding ... à la comptabilité analytique	Huidige versie formeel aan te passen/te vervangen (referenties) Arrêté actuel à adapter/à remplacer formellement (références)	Prio 2 : Principes zo snel mogelijk toe te passen, besluit niet per se noodzakelijk om te bewerkstelligen – daarom horizon 2025 voor het besluit Prio 2 : Principes à mettre en œuvre le plus rapidement possible, l'arrêté n'est pas forcément nécessaire pour réaliser – donc horizon 2025 pour l'arrêté
... (de vervreemding, rechtvaardigingsstukken, schuldbheer...) ... (à l'aliénation, pièces justificatives, gestion de la dette...)	(Nieuwe besluiten voor het gewest en de GGC – zelfde ritme te plannen, afhankelijk van impact) (Nouveaux arrêtés pour la Région et la Cocom – même rythme à prévoir, en fonction de l'impact)	(Nieuwe besluiten voor het gewest en de GGC – zelfde ritme te voorzien, afhankelijk van impact) (Nouveaux arrêtés pour la Région et la Cocom – même rythme à prévoir, en fonction de l'impact)
... (het personeelsplan, financieel coordinatiecentrum, mandatarissen...) ...(au plan du personnel, centre de coordination financière, mandataires...)	(Niet van toepassing op de GGC) (Sans objet pour la Cocom)	(Niet van toepassing op de GGC) (Sans objet pour la Cocom)

Bijlage 2
Instellingen CAT II
met een begroting lager dan 7 mio

Annexe 2
Institutions CAT II
dont le budget est inférieur à 7 millions d'euros

Brusselse verzekeringsinstellingen: (RMOB = Regionale Maatschappij van Onderlinge Bijstand)	Organismes Assureurs Bruxellois : (SMUR = sociétés mutualistes régionales bruxelloises)
- RMOB van de Christelijke mutualiteiten	- SMUR des Mutualités Chrétiennes
- RMOB van de socialistische mutualiteiten	- SMUR des mutualités socialistes
- RMOB van de Landsbond van de Liberale Mutualiteiten	- SMUR de l'Union nationale des Mutualités libérales
- RMOB van de Onafhankelijke Ziekenfondsen	- SMUR des Mutualités Libres
- RMOB van de Landsbond van de Neutrale Ziekenfondsen	- SMUR de l'union nationale des mutualités neutres
Kinderbijslagfondsen :	Caisses d'Allocation familiale :
- Infino Brussel	- Infino Bruxelles
- Parentia Brussel	- Parentia Bruxelles
- Brussels Family	- Brussels Family
- Kidslife Brussel	- Kidslife Bruxelles
Bruss'Help	Bruss'Help

Ter info : de [INR-lijst](#)

Pour info: la [liste ICN](#)